



# KURIER Wileński

ŚRODA, 14 GRUDNIA 1994 R.  
Nr 244 (12520)



Żaluzje, sprzęt  
oświetleniowy.  
Tel./fax. 77-36-16, Vilnius.

## Sytuacja kultury Polaków na Litwie

### Stan - jasny, problemy też, gorzej z perspektywami

Wczoraj w lokalu MSZ rozpoczęła obrady dwudniowa konferencja nt. sytuacji kultury Polaków na Litwie. Zgromadziła przedstawicieli niemal wszystkich organizacji i instytucji kulturalnych Polaków na Litwie, przedstawicieli władz litewskich, a także przedstawicieli władz i instytucji Państwa Polskiego.

O założeniach polityki Państwa Litewskiego mówił A. Bekšta, konsultant Ministerstwa Kultury RL, który nakreślił wizję kultury Litwy, perspektywę jej współpracy z różnymi krajami, w tym z Polską. Mówca m.in. zaznaczył, że dopiero teraz, po długoletniej rusyfikacji, tworzone jest prawny system ochrony dziedzictwa kulturalnego Litwinów i narodów zamieszkujących Litwę. Zwrócił uwagę na fakt poważnych zmian i przemian w dziedzinie kultury, wywołanych m.in. prywatyzacją instytucji kultury, w wyniku — częstokroć związane jest to z ich likwidacją; zwrotem własności wspólnotom religijnym, co komplikuje sprawy muzealnictwa. Przykładem tego — Katedra Wileńska, do niedawna pełniąca funkcję galerii obrazów. Pre-

(Dokończenie na str. 3)



NA ZDJĘCIU: na sali obrad konferencji.

Fot. Tadeusz Ważniewicz

## Na Litwę przybędzie premier Gruzji

Dziś na Litwę z dwudniową wizytą roboczą przybędzie premier Gruzji Otar Pacacija. Razem z nim przyjeżdża na Litwę delegacja rządowa, w której skład wchodzi kierownicy Ministerstwa Handlu i Zasobów Materialnych Ministerstwa Rolnictwa i Przemysłu Spożywczego, Banku Narodowego Gruzji, inni wysocy urzędnicy państwowi.

We czwartek nastąpi spotkanie robocze delegacji Litwy i Gruzji, po którym planuje się podpisanie układu między Republiką Litewską i Republiką Gruzji.

## Kronika oficjalna

\* We wtorek prezydent republiki Algirdas Brazauskas przyjął bawiącego z oficjalną wizytą na Litwie wicepremiera Królestwa Belgii i ministra spraw zagranicznych Franka Vandenbroucke.

Podczas rozmowy omówiono stan dwustronnych stosunków gospodarczych i handlowych między Litwą a Belgią.

\* 13 grudnia prezydent republiki Algirdas Brazauskas wręczył Order 4 klasy Wielkiego Księcia Litewskiego Giedemina pianaście i dyrygentowi z Niemiec, kierownikowi artystycznemu tradycyjnych festiwali muzycznych w Szlezwick-Holstyn Justusowi Frantzowi. Dekretem prezydenta z okazji Dnia Państwa — koronacji Mendoga wyróżniony on został wraz z grupą osób, zasłużonych dla Państwa Litewskiego, jego kultury, sztuki, nauki i oświaty.

## Pobyt premiera Białorusi

Spotkanie prezydentów Litwy i Białorusi prawdopodobnie nastąpi w połowie stycznia przyszłego roku. Dziennikarzy poinformował o tym prezydent RL Algirdas Brazauskas po spotkaniu z premierem Białorusi Michailem Czigirem.

Z prezydentem Białorusi Aleksandrem Łukaszenką już wcześniej uzgodniliśmy spotkanie po załatwieniu spraw związanych z delimitacją granicy, ukończeniu projektów porozumień gospodarczych, powiedział Algirdas Brazauskas. Te prace już się mają ku końcowi. Po czym będzie można zawrzeć międzynarodową umowę, której tekst już wkrótce zostanie opracowany, zaznaczył.

Podczas rozmowy Brazauskasa z Czigirem raz jeszcze udołkadtano możliwości litewsko-białoruskiej współpracy gospodarczej, które we wtorek omawiali premierzy krajów.

Fot. K. Vanagas (ELTA)



## Z ambasadorem Szwecji — po polsku

### Myślę, że w ciągu 5 lat Litwa stanie na nogi

Stellen OTTOSSON, 50 lat, magister ekonomiki i językoznawstwa, żonaty, dwoje dzieci (6 i 8 lat). Żona — profesor Uniwersytetu Linköping, psycholog, zajmuje się między innymi problemami stosunków pomiędzy dorosłymi i dziećmi. Karierę dyplomatyczną zńczyły placówki w Moskwie, Warszawie, Szoecinie, Addis-Abebie. Od 30 sierpnia 1994 r. — nadzwyczajny i pełnomocny ambasador Królestwa Szwecji na Litwie.

— Jestem z „Kuriera Wileńskiego”. Nie wiem, czy zna Pan taką gazetę?

— Czy znam? Ależ czytam ją codziennie.

— O, to nas oblige — jest takie stare polskie słowo.

Tak się zaczęła rozmowa z nadzwyczajnym i pełnomocnym ambasadorem Królestwa Szwecji na Litwie S. Ottossonem.

— Nasze kraje — Szwecja, Polska, Litwa — mają wiele wspólnego: Plaf, syn Eryka Zwyckiego był również synem córki

Mieszka I, Świętosławy. Jan III, książę fiński, a następnie król Szwecji, ożeniony był z Katarzyną Jagiellońską, siostrą Zygmunta Augusta. Zygmunta III, ten z kolumny w Warszawie, był pół-Szwedem i całe życie tęsknił za szwedzkim tronem... Czy fakt, że ambasada Szwecji w Wilnie znajduje się na ul. Jagiellońskiej jest dziełem przypadku czy świadomego wyboru?

— O, nigdy się nad tym nie zastanawiałem. Rzeczywiście coś (Dokończenie na str. 11)



## Dziś w numerze:

- 1,11 str. — Ambasador Królestwa Szwecji na Litwie tłumaczył na szwedzki Miłosa, Andrzejewskiego, Strykowskiego i Konwickiego.
- 2 str. — Okazuje się, że już w XII wieku fałszowano pieniądze.
- 3 str. — O konferencji, zorganizowanej przez Departament ds. Problemów Regionalnych i Mniejszości Narodowych przy Rządzie RL i Ambasadzie RP na Litwie.
- 4 str. — Różne punkty widzenia w kwestii Czeczenu.
- 5 str. — „Stan wojenny pozostał w pamięci jako wynik konfliktu „S” z władzą i został wprowadzony, aby — zgodnie z teząi ówczesnej propagandy — zapobiec większemu zlu...”
- 6 str. — Chcąc jakby wynagrodzić ludziom dawne krzywdy, rozpoczęto zwrot ziemi, prywatyzację zakładów za bezwartościowe czeki. W rezultacie ludzie odzyskali ziemię, stali się właścicielami akcji w zakładach nie bardzo wiedząc, co z tym dalej zrobić... — mówi dr hab. Kazimiera Prunskiene.
- 7 str. — Z 650 przesondowanych przedsiębiorców litewskich, 47 proc. twierdzi, że dawalo łapówki wysokim urzędnikom państwowym.
- 8 str. — Wielkość dodatkowej emerytury będzie zależała od stażu ubezpieczeniowego osoby i od wskaźnika ubezpieczeniowych dochodów.
- 9 str. — Dziś jest ich ponad 12 tys. czekających na upłytnięcie wyroku lub zamknięcia w więzieniach śledczych w 15 zakładach karnych i koloniach poprawczych Litwy.
- 10 str. — To, co się dzieje już od tygodnia w Litewskim Banku Oszczędnościowym coraz bardziej upodabnia się do fantastycznej historii.
- 12 str. — Bieżący tydzień stoi pod znakiem eliminacji do piłkarskich mistrzostw Europy.

## SENTENCJA DNIA

Na żadnym zegarze nie znajdziesz wskazówek do życia.  
S.J. LEC

# Znad Wilti

Radio 73.34 / 103.8 FM

Konkurs wieczorny  
godz. 22.05  
tel. 42 94 72























SPORT

Z boisk piłkarskich

Bieżący tydzień stoi pod znakiem eliminacji do piłkarskich mistrzostw Europy...

Brak niegospodawo chaos w graniu Pucharu Świata...

Siatkarskie losowanie

W Luksemburgu odbyło się losowanie grup eliminacyjnych...

Kobiety: 'A' - Bulgaria, Finlandia, Szwecja, Słowacja...

Biegi maratońskie

\* Polak W. Kikolski zdobył w Japonii Puchar Świata...

Przy szachownicach

Na olimpiadzie szachowej w Moskwie rozegrano kolejne dwie rundy...

Wygrwa Tomba

Włoch A. Tomba zwyciężył w slalomie specjalnym...

TELEWIZJA

ŚRODA, 14 GRUDNIA

7.45 - Dzień dobry 8.30 - Magazyn inform. 'Wielka Brytania'...

BALTYCKA TV

7.30 - Horoskop 7.35 - Serial 'Tak świat się kręci'...

LITPOLINTER TV

7.00 - Poranne kocio 9.00 - TV show 9.10 - Serial 'Dzika róża'...

TELE-3

7.30 - Wiadomości 8.00 - Film anim. 8.30 - Serial 'Santa Barbara'...

WILEŃSKA TV

7.30 - Film fab. 'Dziewięć spiesz na randkę'...

TVP-1

10.00 - Wiadomości 10.10 - Mama! 10.25 - Domowe przedszkole...

CZWARTEK, 15 GRUDNIA

7.45 - Dzień dobry 8.30 - Lekcje jęz. niem. 18.00 - Wiadomości...

LTV

7.45 - Dzień dobry 8.30 - Lekcje jęz. niem. 18.00 - Wiadomości...

Spektakl TV 22.15 - Program publ.-kult. 23.05 - Dziennik wieczorny...

LITPOLINTER TV

7.00 - Poranne kocio 9.00 - Magazyn TV 9.10 - Serial 'Dzika róża'...

TELE-3

7.30 - Wiadomości 8.00 - Film anim. 8.30 - Serial 'Santa Barbara'...

WILEŃSKA TV

7.30 - Film fab. 'Mama wyszła za mąż'...

TV POLONIA

10.00 - Wiadomości 10.15 - Polskie ABC 11.00 - 'Bank nie z tej ziemi'...

TVP 1

10.00 - Wiadomości 10.10 - Mama! 10.25 - Domowe przedszkole...

TVP 1

10.00 - Wiadomości 10.10 - Mama! 10.25 - Domowe przedszkole...

WILEŃSKA TV

10.00 - Wiadomości 10.10 - Mama! 10.25 - Domowe przedszkole...

Sklep jubilerski Perlas. SKUPIEJE I SPRZEDAJE wyroby jubilerskie...

KUPIEJMY I SPRZEDAJEMY WALUTĘ codziennie od godz. 9.00 do 20.00.

SPRZEDAM POKŁEPOWĘ DOMU na ul. Antakalnio w miejscu idealnie nadającym się na sklep lub biuro.

SPRYMATYKUJĘ szybką i niedrogą niewykupione mieszkanie.

KUPIE samochód wólgę GAZ-24-10 lub WAZ 2107.

STOLARZE poszukują pracy.

SKUPIEJMY ZŁOTO, PŁATYNE ROZLICZAMY SIĘ OD RAZU!

KALENDARIUM \* Środa (14.XII) jest 348 dniem 1994 r. do końca roku...

DOGODA Litewska Służba Hydrometeorologiczna przewiduje na 14 grudnia zachmurzenie z przejaśnieniami...

Dziurni wydania: Halina JOTKIAŁO Jan LEWICKI Teresa ŻARK Bronisława MICHAŁOWSKA Marian BOGDZIUN

KURIER Wileński Dziennik społeczno-polityczny Sejmu i Rządu Republiki Litewskiej.

Redaktor Zbigniew BALCEWICZ Nasz adres: Laisvės pr. 60. 2056 Vilnius, Lietuvas Respublika...

TELEFONY: redaktor - 42-79-01, zastępcy redaktora - 42-79-04, 42-79-48, sekretarz odpowiedzialny - 42-79-49...

OGŁOSZENIA I REKLAMY DO 'KURIERA WILEŃSKIEGO' PRZYJMUJE SIĘ.

W Domu Prasy (al. Laisvės 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65) dniach pracy od godz. 9 do 17, jak też pod adresami w WILNIE (od godz. 9 do 19):

\* al. Gedimino 46-1; \* ul. Pylimo 2; \* al. Gedimino 2; \* W oddziałach łączności; \* nr 41, Gerovės 29; \* nr 48, Kojalavičius 131; \* Butydykiškės; \* Kalveliai; \* Mickūnais; \* Nemečinė; \* Nemežis; \* Paberžė; \* Pagariai; \* Rudamina; \* Salininkai; \* Sudervė; \* W Kownie; \* ul. Biržų 8.